

**New Mexico Victims' Rights**  
**Mga Karapatan ng mga Biktima ng Krimen sa New Mexico**

If you have been the victim of crime, you should know:  
Kung ikaw ay naging biktima ng krimen, dapat malaman mo:

You have rights.  
Ikaw ay may mga karapatan na sumusunod.

The right to timely disposition  
Ang maagap na pagsasaayos;

The right to be notified of the charges  
Ang karapatan mong malaman ang mga paratang laban sa iyo;

The right to be notified of the offender's release from jail or prison  
Ang karapatan mong malaman ang paglaya ng nagkasala sa iyo sa bilangguan o piitan;

The right to appear and be heard at criminal proceedings  
Ang karapatan mong humarap at marinig ang habla mo sa isang prosesong kriminal;

The right to be notified of proceeding in time to attend  
Ang karapatan mong makatanggap ng maagap na abiso sa pagharap at pagdinig ng habla mo sa korte;

The right to be informed of prison, furloughs, transports and escapes  
Ang karapatan mong malaman ang pagkakulong, pagpahintulot lumabas, paghatid at pagtakas ng salarin;

The right to attend parole hearings  
Ang karapatan mong dumalo sa paglilitis ng hiling ng salarin sa pagpapalayang kondisyonal;

To learn more about your rights in Asian Languages  
Upang malaman mo ang iba pang karapatan mo, makipag-ugnay sa

New Mexico Asian Family Center  
P. O. Box 27344  
Albuquerque, NM87125  
Phone: 505-934-5139  
Fax 505-255-1101  
[www.nmasianfamilycenter.org](http://www.nmasianfamilycenter.org)

**The NM Asian Family Center** is partially funded by the NM Crime Victims Reparation Commission, with fund from the Office of Victims of Crime, U.S. Dept. of Justice.  
Ang Sentrong Asyatiko para sa Pamilya ng New Mexico ay bahagiang pinopondohan ng NM Komisyon ng Reparasyon sa Biktima ng Krimen, kasama ng pondo mula sa Opisina ng Biktima ng Krimen, US Departamento ng Katarungan